



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a mandatory security requirements.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Aménagement 5 & 10 étages Plac	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP731-180258/A	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client 20180258	Date 2017-09-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-340-73251	
File No. - N° de dossier fg340.EP731-180258	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-05	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brouillet, Richard	Buyer Id - Id de l'acheteur fg340
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4936 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Public Works and Government Services Canada 200 Promenade du Portage Gatineau, QC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP731-180258/A

Amd. No. - N° de la modif.

007

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg340

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20180258

File No. - N° du dossier

fg340EP731-180258

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification 7 a pour but d'attacher les addendas 3, 4, 5, 6 et 7 et pour joindre les plans ID1005, ID4005, E1.1R1, E2.3R1, E2.4R1, E2.6R1, E2.7R1, E2.8R1, E2.14R1, E2.15R1, E2.17R1, E2.19, E2.20, E3.3R1, E3.4R1, E3.6R1, E3.7R1, E3.8R1, E3.15R1, E3.16R1, E3.18R1, E3.20 & M1R1 & Dessins IDsk01, IDsk02, IDsk03, IDsk04 & IDsk05, IDsk06, IDsk07 & Idsk08.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE MEURENT LES MÊMES

ADDENDUM° 03

Numéro du projet : R.077222

Page 1 de 1

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Le présent addendum fera partie des documents contractuels.

DESSINS

1 Architectural

- .1 **Supprimer les dessins:** ID 1005 A and ID 4005A
Ajouter les dessins ID 1005 A r1 and ID 4005A r1

2 Électricité

- .1 **Supprimer les dessins :** E2.7, E2.8, E2.14, E2.15, E2.17, E3.7, E3.8, E3.15, E3.16 et E3.18.
Remplacer avec les dessins : E2.7/R1, E2.8/R1, E2.14/R1, E2.15/R1, E2.17/R1, E3.7/R1, E3.8/R1, E3.15/R1, E3.16/R1 et E3.18/R1.
- .2 **Ajouter les dessins :** E2.19, E2.20 et E3.20.

FIN D'ADDENDUM N° 03

ADDENDUM N° 04

Numéro du projet: SPAC R.077222

Les changements suivants dans les documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addendum fera partie des documents contractuels.

DESSINS

- 1 Ref ID 2005 A
 .1 Faire référence à sk-01, sk 03.
- 2 Ref ID 2005 B
 .1 Faire référence à sk-02.
- 3 Ref ID 701
 .1 Faire référence à sk 01,02,03,04.
- 4 Ref ID 6005-A
 .1 Faire référence à sk 04.
- 5 Ref ID-702
 .1 Détail 21/702- faire référence à sk 05.
- 6 Ref ID-703
 .1 Détail 28/703- faire référence à sk 06.
- 7 Ref ID 3005 A, 3010 A
 .1 Faire référence à sk 07.
- 8 Ref ID 3005 B, 3101 B
 .1 Faire référence à sk 08.

DEVIS

- 1 Ref Section 01 14 25- SUSTANCES DÉSIGNÉES
 .1 Ajouter un titre de projet.
- 2 Ref Division 02 Sections CONDITIONS EXISTANTES
 .1 Ajouter un titre de projet.
- 3 Ref Section 02 82 00.02 – PRÉCAUTIONS MOYENNES
 Ref Section 02 82 00.03 – PRÉCAUTIONS MAXIMALES PRECAUTIONS
 Ref Section -02 89 00 PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA SILICE
 .1 Ajouter un titre de projet.
 .2 Supprimer la référence a Section 02 83 20 Plomb- Measure de précautions.
- 4 Ref Section 09 21 23-PEINTURES –TRAVAUX NEUFS INTÉRIEURS
 .1 Ajouter 2.5.1- scellant de béton.
- 5 Ref Section 09 68 13-TAPIS-MOQUETTES EN DALLES
 .1 2.3.6- Poids du poil : Au moins 678 g au mètre carré.

ADDENDUM N° 04

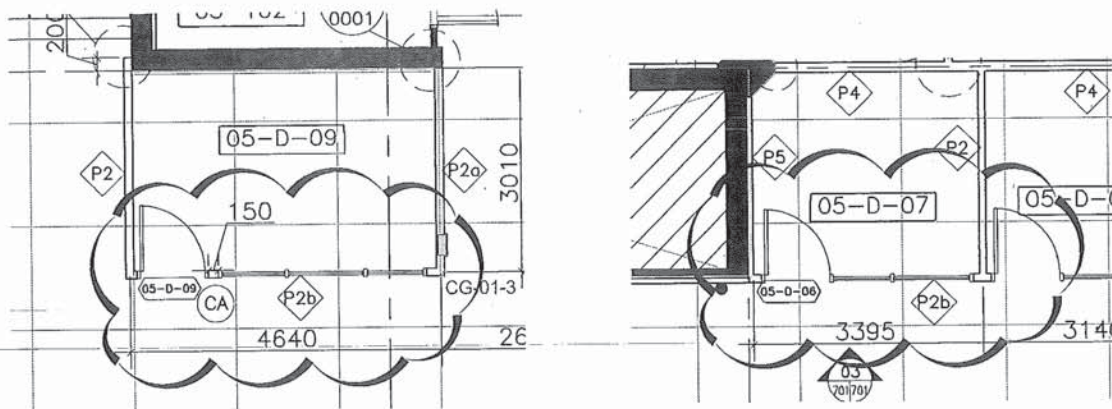
Numéro du projet: SPAC R.077222

- 6 Section 10 22 13 – CLOISONS GRILLAGÉES
 - .1 Ajouter la section.

FIN D'ADDENDUM N° 04

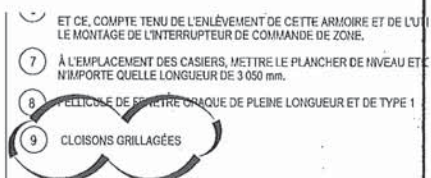
ZONE D, SUITE																		
05 C-01A	ENTRÉE À LA SUITE C	965mm	2134	45	A-1	ALUMINIUM ET VERRE	ANODISÉ	4	ALUMINIUM	ALUMINIUM ANODISÉ	LHR					HG 3	F03	
05 C-01B	ENTRÉE À LA SUITE C	965mm	2134	45	A-1	ALUMINIUM ET VERRE	ANODISÉ	4	ALUMINIUM	ALUMINIUM ANODISÉ	RHR					HG 3	F03	
05 C-01C	ENTRÉE À LA SUITE C	965mm	2134	45	A-1	ALUMINIUM ET VERRE	ANODISÉ	4	ALUMINIUM	ALUMINIUM ANODISÉ	RHR					HG 4	F03	
05 C-02	BUREAU	965mm	FXH	45	B	ALUMINIUM ET VERRE	ANODISÉ	5	ALUMINIUM	ALUMINIUM ANODISÉ	RHR	3425	1068	1000	760	700	HG 8	F07
05 C-03	SALLE DE REPOS	965mm	FXH	45	D	BOIS	TFP	6	ALUMINIUM	ALUMINIUM ANODISÉ	LH						HG 9	F01
05 C-04	BUREAU	965mm	FXH	45	B	ALUMINIUM ET VERRE	ANODISÉ	5	ALUMINIUM	ALUMINIUM ANODISÉ	LH	2275		1500	1500	700	HG 6	F04
05 C-05	BUREAU	965mm	FXH	45	B	ALUMINIUM ET VERRE	ANODISÉ	5	ALUMINIUM	ALUMINIUM ANODISÉ	RH	2275		1500	1500	700	HG 6	F04
05 C-07	BUREAU	965mm	FXH	45	B	ALUMINIUM ET VERRE	ANODISÉ	5	ALUMINIUM	ALUMINIUM ANODISÉ	LH	2550	885	780	780	775	HG 6	F04
ZONE D, SUITE																		


PWGSC 11x8.5 (215x279)




05-D-03	BUREAU	950mm	PH	45	B	VERRE	ALUMINIUM	5	ALUMINIUM	ALCOUSE	LH	2275			825	825	1645	HG 6	F04
05-D-04	BUREAU	950mm	PH	45	B	ALUMINIUM ET VERRE	ALCOUSE	5	ALUMINIUM	ALUMINIUM ALCOUSE	LH	2275			825	825	1645	HG 6	F04
05-D-05	SALLE DE REPOS	950mm	PH	45	D	BOS	TP1	8	ALUMINIUM	ALUMINIUM ALCOUSE	RH							HG 9	F01
05-D-06	BUREAU	950mm	PH	45	B	ALUMINIUM ET VERRE	ALCOUSE	5	ALUMINIUM	ALUMINIUM ALCOUSE	LH	1810			825	825	1645	HG 6	F04
05-D-07	BUREAU	950mm	PH	45	B	ALUMINIUM ET VERRE	ALCOUSE	5	ALUMINIUM	ALUMINIUM ALCOUSE	LH	2275			825	825	1645	HG 6	F04
05-D-08	SALLE DE REPOS	950mm	PH	45	D	BOS	TP1	8	ALUMINIUM	ALUMINIUM ALCOUSE	LR				1130	825	1645	HG 9	F01
05-D-09	BUREAU	950mm	PH	45	B	ALUMINIUM ET VERRE	ALCOUSE	5	ALUMINIUM	ALUMINIUM ALCOUSE	LR	3425			1130	825	1645	HG 6	F04

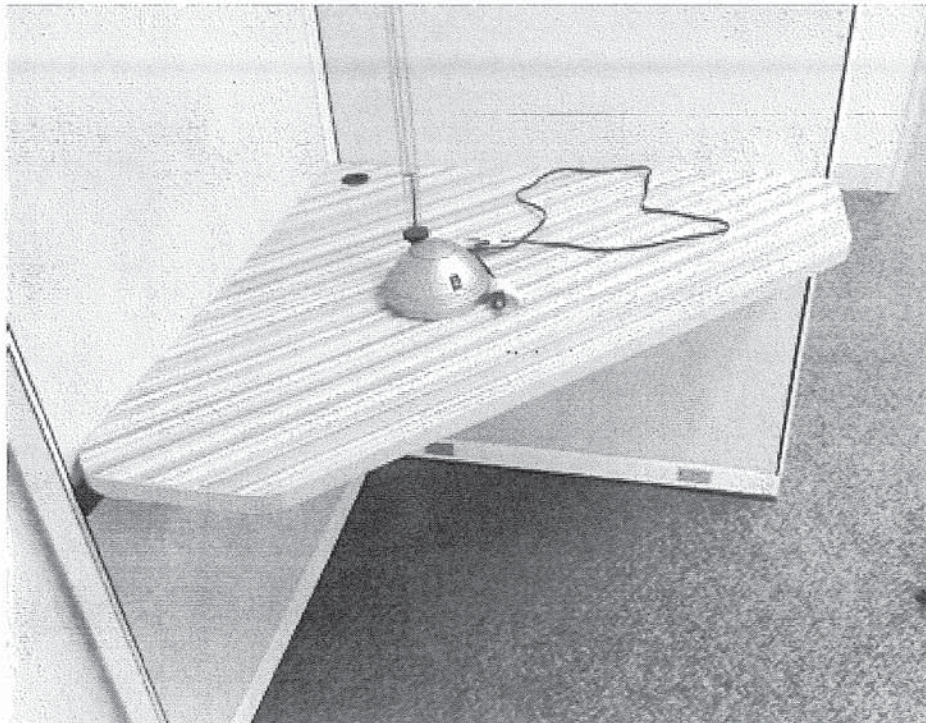
project	Place Du Centre	projet	Designed By	NL	Conçu par		
			Date	2017/09/07	(yyyy/mm/dd)		
			Drawn By	NJ	Dessiné par		
			Date	2017/09/07	(yyyy/mm/dd)		
drawing	ADDENDUM 04	dessin	Reviewed By		Examiné par		
			Date		(yyyy/mm/dd)		
			Approved By		Approuvé par		
			Date		(yyyy/mm/dd)		
			Tender		Soumission		
			Project Manager	Michelle des Bequets	Administrateur de projets		
<div> <div> <div>Public Works and Government Services Canada</div> <div>Real Property Branch</div> </div> <div> <div>Travaux publics et services gouvernementaux Canada</div> <div>Direction générale des biens immobiliers</div> </div> </div>						Project no.	No. du projet
						R.07722	
						Drawing no.	No. du dessin
						ID sk 02	


[illegible]

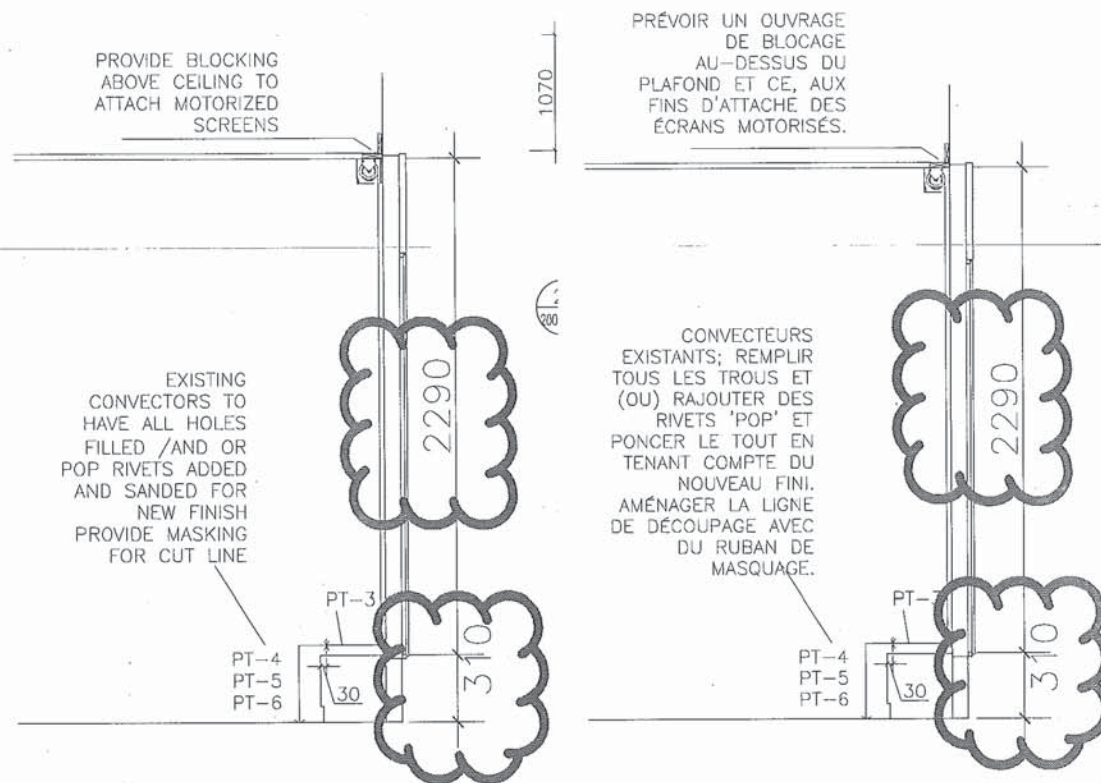
project	Place Du Centre	project	Designed By	NL	Conçu par	 Public Works and Government Services Canada	Travaux publics et services gouvernementaux Canada
			Date	2017/09/07	(yyyy/mm/dd)		
			Drawn By	NJ	Dessiné par		
			Date	2017/09/07	(yyyy/mm/dd)		
drawing	ADDENDUM 04	dessin	Reviewed By		Examiné par	Real Property Branch	Direction générale des biens immobiliers
			Date		(yyyy/mm/dd)		
			Approved By		Approuvé par		
			Date		(yyyy/mm/dd)		
			Tender		Soumission	Project no.	No. du projet
			Michelle des Beuquets			R.07722	
			Project Manager	Administrateur de projets		Drawing no.	No. du dessin
						ID sk 03	

	TELECOMMUNICATIONS													PORT ET			
10 108	LOCAL DE TELECOMMUNICATIONS													PORT ET			
10 109	TELECOMMUNICATIONS	205	2734	AS	C	DE CATEGORIE POUR PERCEUSE	PT-2	1	METAL	PT-2	SH				HG.1		PORT ET
10 110	ESCAUER A													PORT ET			

project	Place Du Centre	projet	Designed By Date	NL 2017/09/07	Conçu par (yyyy/mm/dd)	 Public Works and Government Services Canada Travaux publics et services gouvernementaux Canada
			Drawn By Date	NJ 2017/09/07	Dessiné par (yyyy/mm/dd)	
			Reviewed By		Examiné par	
			Date		(yyyy/mm/dd)	
			Approved By		Approuvé par	
			Date		(yyyy/mm/dd)	
drawing	ADDENDUM 04	dessin	Tender		Soumission	Project no. R.07722 Drawing no. ID sk 04
			Project Manager	Michelle des Becquets	Administrateur de projets	




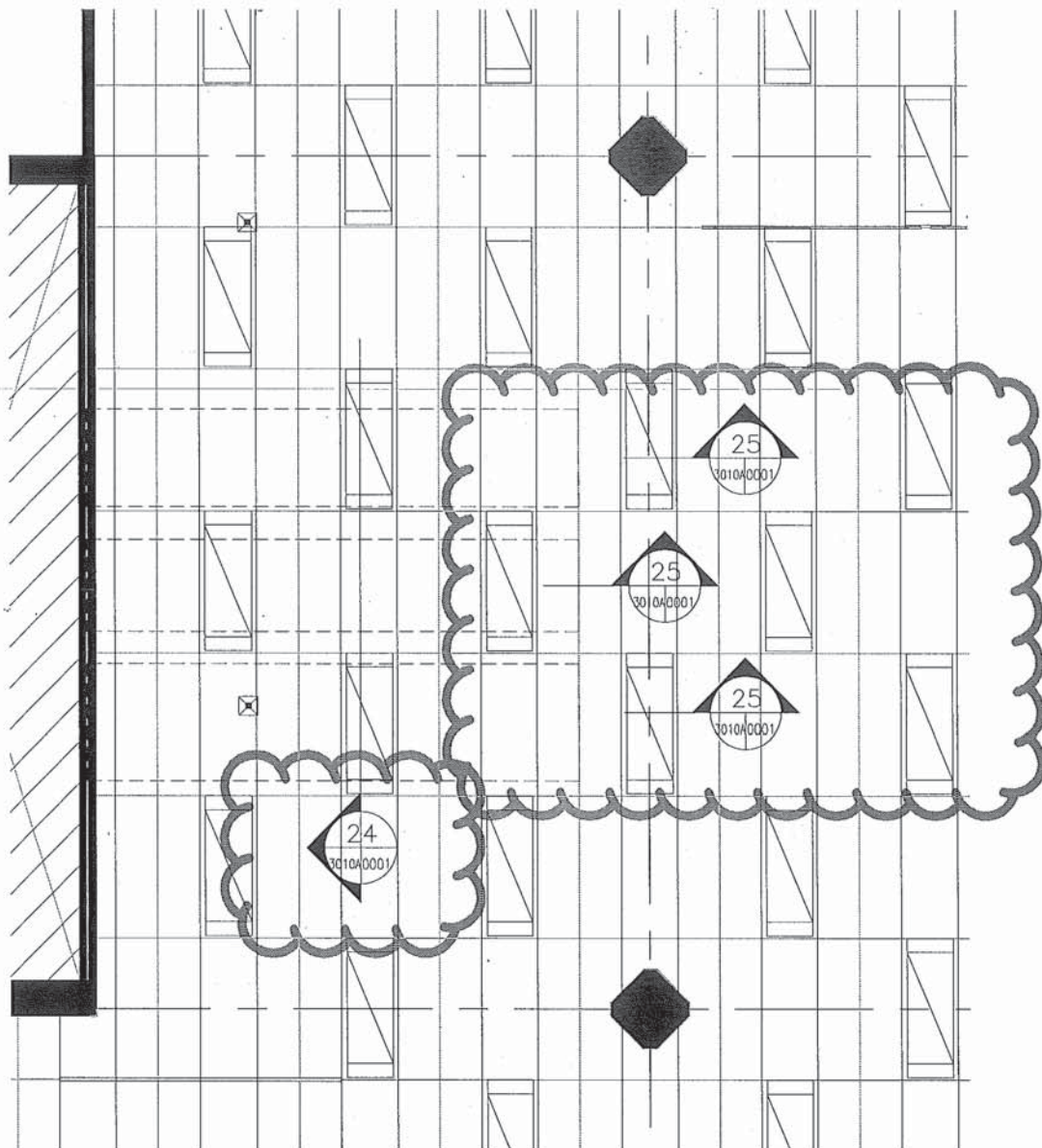
project	Place Du Centre	project	Designed By	NL	Conçu par	 Public Works and Government Services Canada Real Property Branch	Travaux publics et services gouvernementaux Canada Direction générale des biens immobiliers
		Date	2017/09/07	(yyyy/mm/dd)			
		Drawn By	NJ	Dessiné par			
		Date	2017/09/07	(yyyy/mm/dd)			
drawing	ADDENDUM 04	dessin	Reviewed By		Examiné par	Project no. R.07722 Drawing no. ID sk 05	No. du projet No. du dessin
		Date		(yyyy/mm/dd)			
		Approved By		Approuvé par			
		Date		(yyyy/mm/dd)			
		Tender		Soumission			
		Project Manager	Michelle des Becquets	Administrateur de projets			




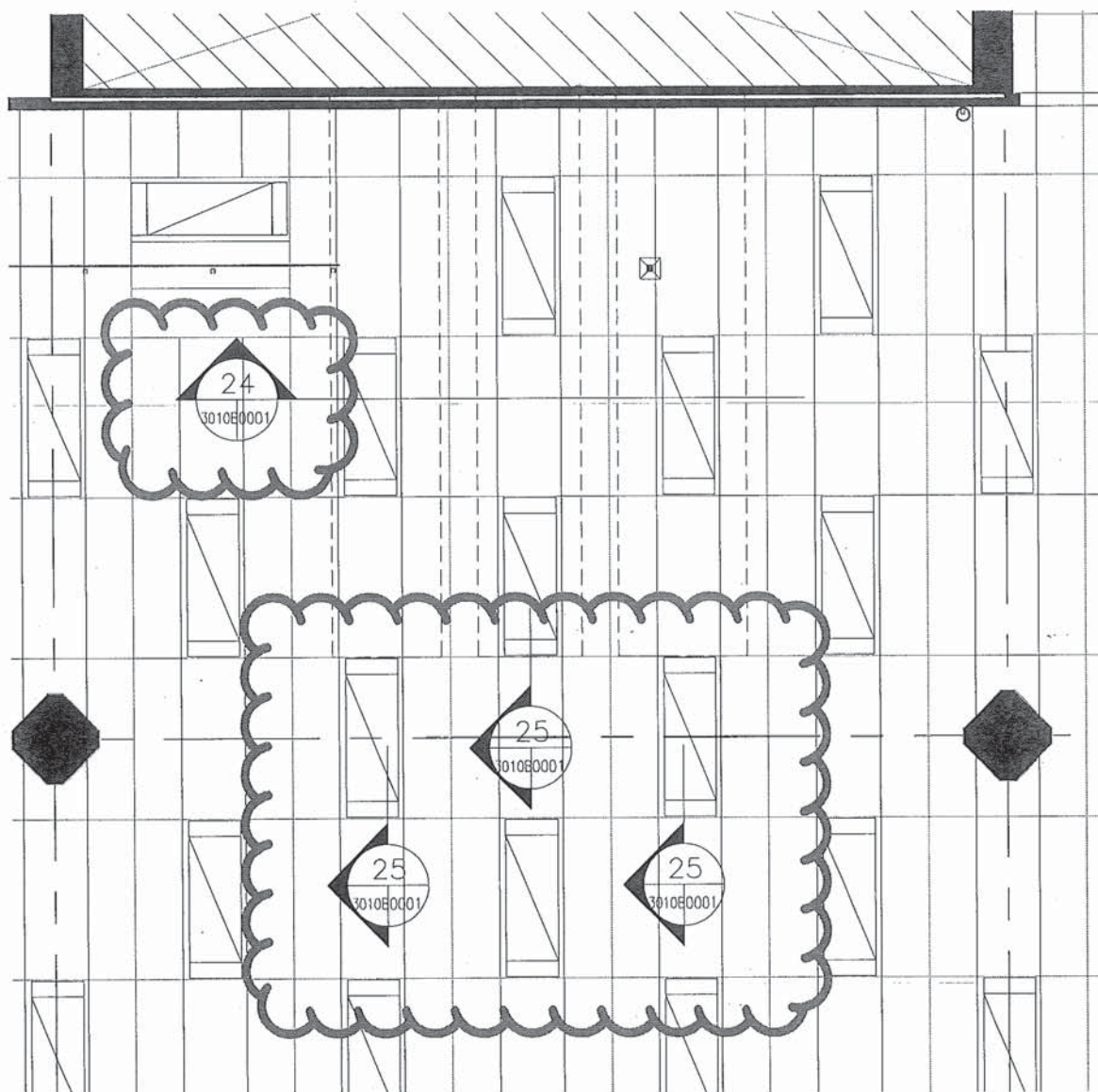
28 SECTION THROUGH PERIMETER CONVECTOR
SCALE: 1:25

28 COUPE TRANSVERSALE - CONVECTEUR PÉRIPHÉRIQUE
ÉCHELLE : 1:25

project	Place Du Centre	project	Designed By	NJ	Conçu par		Public Works and Government Services Canada	Travaux publics et services gouvernementaux Canada
			Date	2017/09/14	(yyyy/mm/dd)			
			Drawn By	NJ	Dessiné par			
			Date	2017/09/14	(yyyy/mm/dd)			
drawing	ADDENDUM 04	dessin	Reviewed By		Examiné par	Project no.	No. du projet	
			Date		(yyyy/mm/dd)			
			Approved By		Approuvé par			
			Date		(yyyy/mm/dd)			
			Tender		Soumission	Drawing no.	No. du dessin	
			Project Manager	Michelle des Becquets	Administrateur de projets			
							R.07722	
							ID sk 06	



project	Place Du Centre	Designed By	NJ	Conçu par	 Public Works and Government Services Canada Travaux publics et services gouvernementaux Canada Real Property Branch Direction générale des biens immobiliers		
		Date	2017/09/14	(yyyy/mm/dd)			
		Drawn By	NJ	Dessiné par			
		Date	2017/09/14	(yyyy/mm/dd)			
drawing	ADDENDUM 04	Reviewed By		Examiné par	Project no.	No. du projet	
		Date		(yyyy/mm/dd)			
		Approved By		Approuvé par	R.07722		
		Date		(yyyy/mm/dd)	Drawing no.		ID sk 07
Tender		Soumission	No. du dessin				
		Project Manager		Michelle des Becquets		Administrateur de projets	



project	Place Du Centre	Designed By	NJ	Conçu par	
		Date	2017/09/14	(yyyy/mm/dd)	
		Drawn By	NJ	Dessiné par	
		Date	2017/09/14	(yyyy/mm/dd)	
drawing	ADDENDUM 05	Reviewed By		Examiné par	
		Date		(yyyy/mm/dd)	
		Approved By		Approuvé par	
		Date		(yyyy/mm/dd)	
		Tender		Soumission	
		Project Manager	Michelle des Becquets	Administrateur de projets	
				Project no.	No. du projet
					R.07722
				Drawing no.	No. du dessin
					ID sk 08

ADDENDUM N° 05

Numéro du projet : R.077222

Page 1 de 1

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Le présent addendum fera partie des documents contractuels.

DESSINS

1 Électricité

- .1 Supprimer les dessins : E1.1, E2.3, E2.4, E2.6, E3.3, E3.4 et E3.6.
Remplacer avec les dessins : E1.1/R1, E2.3/R1, E2.4/R1, E2.6/R1, E3.3/R1, E3.4/R1 et E3.6/R1.**

DEVIS

1 Division 28 – Système D'alarme Incendie

- .1 Supprimer la section : 28 31 00.01 – Système Multiplex D'alarme Incendies
Remplacer avec la section 28 31 00.01 – Système Multiplex D'alarme Incendies ci-jointe.**

FIN D'ADDENDUM N° 05

ADDENDUM N° 06

Numéro du projet : R.077222

Page 1 de 1

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Le présent addendum fera partie des documents contractuels.

DESSINS

- 1 M1 Liste des dessins, légendes, détails, & nomenclatures et Sketch ADD-M1-SK1
 - .1 Supprimer les dessins M1 et remplacer avec les dessins M1-R1.
- 2 M2 Ouvrages de démolition au cinquième étage, au nord - installations de protection incendie et de plomberie
 - .1 Ajouter à la « Description de la démolition » la note suivante :
« #7 ENLEVER L'AIR CLIMATISÉE REFOIDIS A L'EAU EXISTANT (AC). ENLEVER ET BOUCHER LA TUYAUTERIE TEL QU'INDIQUÉE.
- 3 M8 5^e étage nord – CVAC – Nouveaux travaux & M9 5^e étage sud – CVAC - Nouveaux travaux
 - .1 Ajouter à la « Description des nouveaux travaux » la note suivante :
« #12 EXTENDER LES TUYAUTERIE D'AIR DE CONTRÔLE DU SERVICE PRINCIPALES EXISTANT POUR TOUT LES NOUVELLES BOÎTES À VOLUME VARIABLE ET BOÎTES À MÉLANGE ASSISTÉES DE VENTILATEUR. »

DEVIS

- 1 Section 25 01 11 - SGE : Démarrage, vérification et mise en service
 - .1 Ajouter la nouvelle section 25 01 11 - SGE : Démarrage, vérification et mise en service.
- 2 Section 25 05 01 - SGE : Exigences générales
 - .1 Ajouter la nouvelle section 25 05 01 - SGE : Exigences générales.
- 3 Section 25 05 60 - SGE : Installation
 - .1 Ajouter la nouvelle section 25 05 60 - SGE : Installation.
- 4 Section 25 30 02 - SGE : Instrumentation locale
 - .1 Ajouter la nouvelle section 25 30 02 - SGE : Instrumentation locale.

FIN D'ADDENDUM N° 06

ADDENDUM N°07

Numéro du projet : R.077222

Page 1 de 1

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Le présent addendum fera partie des documents contractuels.

DEVIS

1 Division 26 - Électricité

.1 Ajouter la Section : 26 09 43 - Commande d'éclairage en réseau

FIN D'ADDENDUM N° 07
